

51

PROGRAMME OF CULTURAL AND EDUCATIONAL EXCHANGES  
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDIA  
AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF PERU FOR  
THE YEARS 1996-1998

The Government of the Republic of India and the Government of the Republic of Peru:

DESIROUS of strengthening and developing friendly relations and cooperation between the two countries and their people inspired by their common desire to broaden their relations in the cultural and educational fields.

On the basis of the Cultural Agreement concluded at New Delhi on 25th January, 1987, between the Government of the Republic of India and the Government of the Republic of Peru,

Have agreed on the following programme of cultural and educational exchanges for the years 1996-1998:

I. EDUCATION

1. Both sides will exchange 2-3 academics to deliver lectures on the subjects of mutual interest and establish contacts for a period not exceeding 4 weeks.
2. Both sides will provide facilities to 2-3 scholars for participation in the seminars/symposia, conferences etc. to be held in each other's country and also for post-conference visits not exceeding two weeks to centres of their interest. Registration fee, if any, will be borne by the host country.

II. ART AND CULTURE

3. The National Museum will receive and the Peruvian side will send a composite exhibition of "precolonial art."

4. The National Museum will send an exhibition of "Indian Decorative Arts" from the National Museum collection for a period of one month accompanied by an expert.
5. The Peruvian side will depute one museum officer to visit India for a period of one month to study the museums and museum methods in India.
6. Both sides will exchange of 20/25 colour slides of Museum exhibits.
7. Both sides will exchange publications, photographs and other material through Salar Jung Museum of India and Museums of Peru.
8. Peruvian side will participate in VIII Triennale India.
9. Indian side will send an exhibition of Contemporary Art on a theme as may be decided mutually later on accompanied by a Commissioner and technical expert.
10. Both sides will send dance/music troupes to give performances. Total number of artists and duration of stay will be decided mutually.
11. During the validity of the programme both sides will explore the possibility of exchange of experts in the fields of dance, music and literature for an appropriate period of stay. The details will be settled through mutual discussion.
12. Indira Gandhi National Centre for Arts, New Delhi will like to interact with Peruvian Institute of Hispanic Culture, Lima and to exchange materials and documentation with the Archaeological and Anthropological Museum, Lima and the Museum of Arts, Lima.

13. Both sides will facilitate exchange of recorded music, photographs, slides and publications on performing arts.

III. RADIO, T.V. & PRESS

14. Both sides will exchange Radio and TV programmes and documentaries showing the life and culture of their respective countries, including informational and educational programmes, science programmes, teleplays, music and dance etc.

15. Both sides shall observe each other's national day through their radio and TV organisation by putting out special radio/TV programmes on such occasions. The programme will be supplied by one side to the other well in advance of the dates of these days.

16. Both sides will extend invitation to each other's International Film Festivals.

IV. 50TH ANNIVERSARY OF INDIA'S INDEPENDENCE

17. Both sides will pay special attention to preparation and implementation in both countries of functions, related to the 50th Anniversary of the Independence of India.

V. MISCELLANEOUS

18. Both sides shall undertake six-monthly review of the progress of implementation of provisions of the above Cultural Exchange Programme. The review shall be undertaken by local working groups consisting of a representative of the Embassy and representatives of the Ministries involved.

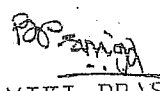
19. The present Executive Programme does not exclude the possibility of organising other activities which may be in accordance with the objectives of the Cultural Agreement in effect between both countries.
20. The General and Financial Provisions set out in the Annexure shall form an integral part of this programme.

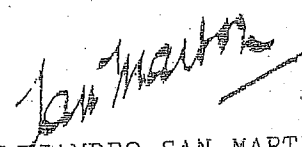
The present Programme will come into force with effect from the date of its signing and will remain valid till the next programme is concluded.

Done and signed in New Delhi on this Thirtieth day of Phalguna, Nineteen hundred and Seventeen (SAKA) corresponding to the Twentieth day of March, Nineteen hundred and Ninety Six (AD) in six originals two each in Hindi, Spanish and English languages, all the texts being equally authentic. Any doubt will be resolved through mutual consultations between the two sides.

FOR THE GOVERNMENT OF  
THE REPUBLIC OF INDIA

FOR THE GOVERNMENT OF  
THE REPUBLIC OF PERU

  
(BALMIKI PRASAD SINGH)  
SECRETARY  
DEPARTMENT OF CULTURE  
MINISTRY OF HUMAN  
RESOURCE DEVELOPMENT

  
(H.E. DR. ALEJANDRO SAN MARTIN)  
AMBASSADOR

## GENERAL AND FINANCIAL PROVISIONS

### A. GENERAL PROVISIONS

#### EXCHANGE OF INDIVIDUALS/DELEGATIONS

1. With regard to exchange of people and delegations, both sides agree that the sending country should select the participants if their prime aim is to study or conduct research into certain aspects of scientific, educational or culture life in the other country. If the participants are to go to the recipient country in order to teach, the recipient country shall select them. In either case, one side proposals should be approved by the other. Both sides shall send their proposals to each other as early as possible (but in any case not later than 3 months) before the beginning of these visits through diplomatic channels.
2. These proposals will indicate the name of the individuals being nominated or invited to visit the other country, their qualifications, jobs and official/social position, subject to study or lectures, including proposals relating to the programme to be drawn up for the visit, length of stay, the languages in which the individuals are proficient, and any other information which may be of relevance in order to make the visit a success.
3. The two sides shall send to each other, preferably not later than 3 to 4 months prior to the arrival of the persons to be delegated, -- their names and biographical data as well as information about their foreign language proficiency, proposals for their work programme, the date of their arrival and the duration of their stay. In the case of performing delegations, such data shall be communicated not later than four months prior to their arrival.
4. The receiving side shall convey its approval or express any other position on the proposal within two months of receiving the proposal.
5. The exact dates and time of arrival and flight schedule shall be confirmed by the sending side at least one month before arrival.
6. In selecting the persons to be sent under this programme, preference will be given to persons with sufficient knowledge of the English language.

## 7. Scholarships.

- (a) The receiving side shall announce the offer of scholarships not later than 31st January.
- (b) The sending side shall forward to the receiving side the candidates papers not later than 1st April.
- (c) The candidates papers shall contain:
  - (i) Curricula vitae;
  - (ii) Medical certificates;
  - (iii) Copies of diplomas or degrees;
  - (iv) letter(s) of recommendations; and
  - (v) Details of studies or research programmes.
- (d) The receiving side shall convey their definite approval of the persons who have been granted the scholarships not later than 31st May.
- (e) The persons to whom scholarships have been granted must know either the language of the receiving country or one of the international languages, preferably the English language.

## B. Financial Provisions.

Both sides agree that in the case of exchange of visits, international travel costs shall be borne by the sending side. In case of students, travel costs to and from the other country shall be borne either by the sending country or by the students themselves.

## 8. Visits to Peru.

### A. Visit of upto two months.

If it were not otherwise agreed, the Indian side will cover the cost of the round trip of the delegations or individuals. The Peruvian side will cover the following expenses:

- a) Local accommodation, if possible at a hotel or adequate lodging house.
- b) Trips within the country related to the programme.
- c) Daily allowance of twenty dollars (US\$ 20) per person, to cover expenses on food.

- d) A daily allowance of three dollars a day (US\$ 3) per person, for extra expenses like laundry etc.
- e) Daily allowoances of four dollars fifty cents (US\$ 4.50) for daily transport; and
- f) Airport expenses.

B. Short visits of upto 14 days.

The Peruvian side will provide adequate accommodation and an amount of thirty dollars (US\$ 30.00) per day to cover personal expenses including food. Special financial arrangements will be made for group visits, through diplomatic channels.

9. Visits to India.

A. Visits of upto two months.

If no other agreement were reached, the Peruvian side will cover the cost of round trip expenses for the Peruvian delegations or individuals. The Indian side will cover the expenses related to :-

- (a) accommodation, if possible at a hotel or an adequate lodging.
- (b) trips within the country related with the programme.
- (c) a daily allowance of 330 rupees per person, to cover expenses on food.
- (d) a daily allowance of 50 rupees a day per person, for extra expenses like laundry etc.
- (e) an allowance of 75 rupees for daily transport; and
- (f) airport expenses.

B. Short visits of upto 14 days:

The Indian side will provide adequate accommodation and an amount of five hundred rupees a day to cover personal expenses including food. For group visits, special financial arrangements will be made through diplomatic channels.

10. Both sides will provide free medical aid in case of an unexpected illness.

11. The financial and material conditions for long visits of more than two months, will be agreed upon separately between the pertinent institutions in both countries.

## 12. SCHOLARSHIPS

Each side will provide to the scholars of the other side:

(i) Maintenance allowances for post-graduate students and higher studies, research, training or specialization, at rates admissible in accordance with the regulations of each study centre.

(ii) Actual updated teaching, examination and compulsory fee.

(iii) Medical expenses according to the regulations of the institute concerned.

(iv) Expenses for hotel reservations, if any.

(v) Cost of books, instruments and equipment necessary for studies to be undertaken, according to the regulations of each institution.

(vi) Expenses for hotel reservations; if any.

(vii) The academic institutions shall provide meal facilities to the scholars at the student dining halls.

13. Cost of round trip ticket to and from India/Peru, to the place of studies and vice-versa will be covered either by the sponsoring side or by the student.

14. In the case of performing artists, the organising institute shall provide them food, accommodation and such facilities as are mutually agreed upon.

## 15. FINANCIAL PROVISIONS FOR THE EXCHANGE OF EXHIBITIONS

a) The sending side shall cover the cost of transport of the objects which will be exhibited, to the first place where the exhibition will be shown in the other country, as well as the cost of transport from the last place where they were exhibited to the country of origin.



b) The receiving side shall cover the costs of internal transport and installation of the exhibition. The receiving side shall also be responsible for the cost of advertising and brochures.

c) The receiving side shall cover the costs of food, accommodation and local transport of the experts from the other country responsible for setting up and dismantling the exhibition.

d) The receiving side shall take all the necessary measures for the protection of the objects which will be exhibited.

e) The total cost of the insurance will be met by the sending side. The receiving side will cover the costs of the local insurance during the stay of the exhibition in its territory.

f) The sending side will meet the packing charges for the outward trip, and the receiving side will cover the cost of packing for the exhibition's return trip.

g) A separate Agreement for holding each exhibition will be signed by the sponsoring and the receiving institutions.

#### 16. Exchange of Publications and Material

The cost of providing and sending the information material, documentation material, journals and teaching material, shall be borne by the sending side.

#### IV. FINAL PROVISIONS

17. Any modification or amendment to this Programme shall be agreed upon between the two sides, in writing.

